



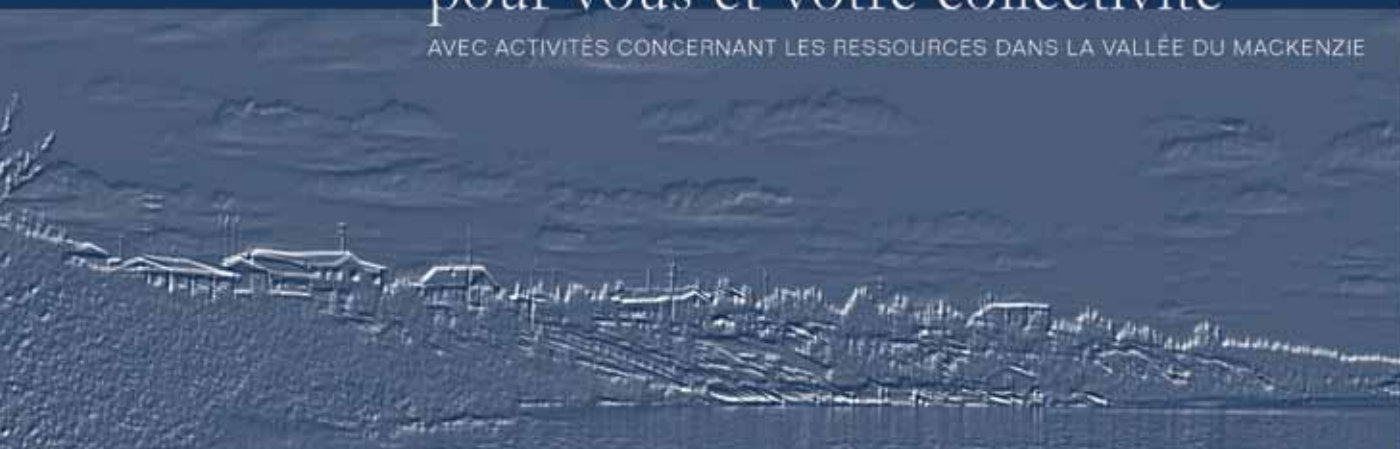
Affaires indiennes  
et du Nord Canada

Indian and Northern  
Affairs Canada

# Ententes & Plan

pour vous et votre collectivité

AVEC ACTIVITÉS CONCERNANT LES RESSOURCES DANS LA VALLÉE DU MACKENZIE



[www.tno-nwt.ainc-inac.gc.ca](http://www.tno-nwt.ainc-inac.gc.ca)

Canada 

# Ententes & Plan pour vous et votre collectivité

AVEC ACTIVITÉS CONCERNANT LES RESSOURCES DANS LA VALLÉE DU MACKENZIE



## Plans des retombées économiques

Un plan de retombées économiques décrit les possibilités d'emploi et d'affaires qu'entraînera l'activité proposée, ainsi que la façon dont s'y prendra l'entreprise pour les développer.

### Renseignements :

Division de l'exploitation pétrolière, AINC  
Tél. : (867) 669-2469

## Entente sur l'accès

Une entente sur l'accès est un accord contractuel qui décrit les modalités, notamment les dispositions financières, pour accéder aux terres pour lesquelles les Autochtones détiennent un intérêt ou pour traverser ces terres. Les ententes sur l'accès peuvent comprendre des renseignements sur les retombées économiques.

### Renseignements :

Votre organisation  
Autochtone ou de revendications territoriales régionale

## Entente sur les répercussions et les avantages

Une entente sur les répercussions et les avantages est un accord contractuel qui est confidentiel et couvre généralement les paiements au comptant, les bourses d'études, ainsi que les possibilités d'emploi, de formation et d'affaires.

### Renseignements :

Division de l'exploitation minière, AINC  
Tél. : (867) 669-2571  
Votre organisation  
Autochtone ou de revendications territoriales régionale

## Entente socio-économique

Une entente socio-économique est un accord contractuel qui consigne les engagements pris concernant les possibilités d'emploi, de formation et d'affaires. Elle consigne aussi les engagements envers le respect de la collectivité et le bien-être culturel.

### Renseignements :

Industrie, Tourisme et Investissement, G.T.N.-O.  
Tél. : (867) 920-3343